

---

# Report della Procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino n. 117295218 effettuata da Comune di Magenta

## Sommario

Configurazione della Procedura .....	1
Partecipanti alla Procedura .....	4
Riepilogo Offerte .....	5
Proposta di Aggiudicazione .....	6
Registro di controllo .....	7
Comunicazioni di Procedura .....	9

## Configurazione della Procedura

Questo capitolo contiene tutti i dettagli sulla configurazione della procedura.

### *Informazioni generali sulla Procedura*

<i>Id Procedura</i>	117295218
<i>Nome Procedura</i>	Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino
<i>Codice CIG</i>	ZF22A578B1
<i>Num. Protocollo</i>	2688577
<i>Num. Protocollo Ente</i>	Non protocollata
<i>Num. Protocollo Esterno</i>	Non protocollata
<i>Num. Procedura Ente</i>	Numero di Procedura assente
<i>Codice CPV principale</i>	85300000-2 - Servizi di assistenza sociale e servizi affini
<i>Inclusione delle offerte sopra la base dasta:</i>	Le offerte sopra la base dasta sono incluse
<i>Responsabile Unico del Procedimento</i>	Maria Elisabetta Alemanni
<i>Nome Ente</i>	Comune di Magenta
<i>Informazioni sul tipo di Procedura</i>	
<i>Tipo di Procedura</i>	Affidamento diretto previa richiesta di preventivi
<i>Modalità offerta economica?</i>	Valore economico
<i>Base dell'asta</i>	39.950,00000 EUR

*Informazioni sulle tempistiche della Procedura*

*Data di avvio della Procedura* mercoledì 30 ottobre 2019 9.06.51 CET

*Termine ultimo per la presentazione delle offerte* martedì 12 novembre 2019 12.00.00 CET

**Tabella 1. Requisiti della procedura**

<b>Nome</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Tecnico / Informativo</b>	<b>Tipologia</b>	<b>Punteggio tecnico</b>	<b>Formato</b>	<b>Valori</b>
Dichiarazione di accettazione termini e condizioni	Il Concorrente dichiara di accettare integralmente la documentazione di gara, i relativi allegati e tutti i termini e le condizioni ivi previste.	Amministrativo	Vincolato a risposta singola			Dichiaro di accettare termini e condizioni
Dichiarazione a corredo della documentazione di gara	Il concorrente allegghi la dichiarazione a corredo della documentazione di gara redatta usando il modello allegato A) firmata digitalmente.	Amministrativo	Libero		Allegato	
Dichiarazione conformita' standard sociali minimi	Il concorrente allegghi la dichiarazione di conformità agli standard sociali minimi redatta utilizzando il modello allegato B), firmato digitalmente	Amministrativo	Libero		Allegato	
Dichiarazione di rispetto codice etico	Il concorrente allegghi la dichiarazione di rispetto del codice etico redatto secon-	Amministrativo	Libero		Allegato	

Nome	Descrizione	Tecnico / Informativo	Tipologia	Punteggio tecnico	Formato	Valori
	do lo schema allegato C) firmato digitalmente					
Progetto gestionale del servizio	Il concorrente alleghi il progetto gestionale del servizio redatto secondo le indicazioni fornite nella lettera di invito, firmato digitalmente.	Informativo	Libero		Allegato	
Schema offerta economica	Il concorrente alleghi lo schema di offerta economica redatto utilizzando il modello allegato E) firmato digitalmente	Economico	Libero		Allegato	
Imposta di bollo offerta economica	Il concorrente alleghi copia del modello F23 attestante l'avvenuto versamento dell'imposta di bollo relativa all'offerta economica. In caso di diritto all'esenzione dall'imposta di bollo il concorrente alleghi dichiarazione firmata digitalmente con l'indicazione dei motivi di esenzione e dei relativi riferimenti normativi	Economico	Libero		Allegato	

## Partecipanti alla Procedura

Questo capitolo contiene tutti i dettagli sui partecipanti alla procedura.

**Tabella 2. Schede dei fornitori invitati alla trattativa**

<i>Ragione sociale</i>	AES srl
<i>Login</i>	user_61620
<i>Indirizzo e-mail</i>	aes@arubapec.it
<i>P. IVA / Cod. Istat</i>	09342931004
<i>Indirizzo</i>	Via di Vigna Stelluti 157, 00191 ROMA (Italia)
<i>Numero telefono</i>	0652832734
<i>Ragione sociale</i>	Progetto Integrazione Cooperativa Sociale - a r.l.
<i>Login</i>	user_52009
<i>Indirizzo e-mail</i>	progetto.integrazione@pec.it
<i>P. IVA / Cod. Istat</i>	10808480155
<i>Indirizzo</i>	via Volturmo 28-30, 20124 MILANO (Italia)
<i>Numero telefono</i>	0266986000
<i>Ragione sociale</i>	LANGUAGE ACADEMY SCARL
<i>Login</i>	user_154646
<i>Indirizzo e-mail</i>	languageacademy@pec.it
<i>P. IVA / Cod. Istat</i>	11565681001
<i>Indirizzo</i>	viale castro pretorio 82, 00185 ROMA (Italia)
<i>Numero telefono</i>	0631057454
<i>Ragione sociale</i>	Cooperativa Sociale Progetto Con-Tatto
<i>Login</i>	user_97135
<i>Indirizzo e-mail</i>	progettocontatto@pec.confcooperative.it
<i>P. IVA / Cod. Istat</i>	01873030181
<i>Indirizzo</i>	via Porta Calcinara 11, 27100 PAVIA (Italia)
<i>Numero telefono</i>	0382301183

<i>Ragione sociale</i>	Lule Soc.Coop.Sociale O.n.l.u.s.
<i>Login</i>	user_52660
<i>Indirizzo e-mail</i>	lulecoop@legalmail.it
<i>P. IVA / Cod. Istat</i>	03158180962
<i>Indirizzo</i>	Via Novara 35, 20081 ABBIATEGRASSO (Italia)
<i>Numero telefono</i>	0294965244

## Riepilogo Offerte

Questo capitolo contiene i dettagli riguardanti tutte le offerte. Le offerte sono ordinate per data, ad incominciare dalla più recente.

**Tabella 3. Riepilogo delle offerte**

<i>Id Offerta</i>	1573554856003
<i>Num. Protocollo Ente</i>	Non protocollata
<i>Fornitore</i>	Lule Soc.Coop.Sociale O.n.l.u.s.
<i>Modalità di partecipazione</i>	Forma Singola
<i>Data</i>	martedì 12 novembre 2019 11.34.16 CET
<i>Prezzo offerto</i>	37.201,50000 EUR
<i>Punteggio economico</i>	97,69
<i>Punteggio totale</i>	97,69
<i>Id Offerta</i>	1573553800892
<i>Num. Protocollo Ente</i>	Non protocollata
<i>Fornitore</i>	Progetto Integrazione Cooperativa Sociale a r.l.
<i>Modalità di partecipazione</i>	Forma Singola
<i>Data</i>	martedì 12 novembre 2019 11.16.40 CET
<i>Prezzo offerto</i>	36.340,52000 EUR
<i>Punteggio economico</i>	100,00
<i>Punteggio totale</i>	100,00
<i>Id Offerta</i>	1573550607139

<i>Num. Protocollo Ente</i>	Non protocollata
<i>Fornitore</i>	AES srl
<i>Modalità di partecipazione</i>	Forma Singola
<i>Data</i>	martedì 12 novembre 2019 10.23.27 CET
<i>Prezzo offerto</i>	Informazione riservata
<i>Punteggio economico</i>	Informazione riservata
<i>Punteggio totale</i>	Informazione riservata

## Proposta di Aggiudicazione

Questo capitolo contiene i dettagli riguardanti la proposta di aggiudicazione della Procedura.

### Tabella 4. Responsabile di procedimento

<i>Nome</i>	Alemanni Maria Elisabetta
<i>Login</i>	user_84746
<i>Società (P.IVA o Cod. ISTAT)</i>	Comune di Magenta (01082490150)
<i>Indirizzo email</i>	egov.magenta@cert.poliscomuneamico.net
<i>Num. telefono</i>	029735266

### Tabella 5. Fornitore proposto per l'aggiudicazione della procedura.

<i>Nome</i>	Lule Soc.Coop.Sociale O.n.l.u.s.
<i>Login</i>	user_52660
<i>Società (P.IVA o Cod. ISTAT)</i>	Lule Soc.Coop.Sociale O.n.l.u.s. (03158180962)
<i>Indirizzo email</i>	lulecoop@legalmail.it
<i>Num. telefono</i>	0294965244
<i>Commento all'aggiudicazione</i>	La commissione procede a valutare le offerte economiche con riferimento alla formula e al punteggio massimo previsti dalla lettera d'invito. L'esito è il seguente: - Progetto Integrazione Coop. Soc. a r.l. onlus punti 30 - Lule Soc. Coop. Soc. onlus punti 29,31 Il punteggio totale, dato dalla somma del punteggio attribuito all'offerta tecnica e all'offerta economica, è il seguente: - Progetto Integrazione Coop. Soc. a r.l. onlus punti totali: 72 - Lule Soc. Coop. Soc. onlus punti totali: 89,31

## Registro di controllo

Questo capitolo contiene l'elenco degli eventi riguardanti la Procedura, ordinati per data, dal più recente al meno recente.

**Tabella 6. Registro di controllo**

<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>	<b>Testo</b>
mercoledì 4 dicembre 2019 14.23.00 CET	Proposta di Aggiudicazione	La fase di valutazione del Mercato Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è stata completata. La graduatoria provvisoria è ora disponibile.
mercoledì 4 dicembre 2019 14.05.25 CET	Apertura buste economiche	La apertura delle buste economiche della procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è iniziata.
mercoledì 4 dicembre 2019 14.05.03 CET	Offerta Tecnica accettata	La Busta Tecnica (ID 1573554856003) della Procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è stata accettata con la seguente motivazione: Conclusa la valutazione dell'elaborato tecnico, la Commissione assegna il punteggio n. 60 punti, più precisamente: Punto 1): 40 punti; Punto 2): 12 punti; Punto 3): 5 punti; Punto 4): 3 punti.
mercoledì 4 dicembre 2019 14.05.03 CET	Terminata Valutazione Tecnica	La valutazione tecnica del Mercato Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è stata completata.
mercoledì 4 dicembre 2019 14.05.03 CET	Offerta Tecnica accettata	La Busta Tecnica (ID 1573553800892) della Procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è stata accettata con la seguente motivazione: Conclusa la valutazione dell'elaborato tecnico, la Commissione assegna il punteggio n. 42 punti, più precisamente: Punto 1): 24 punti; Punto 2): 12 punti; Punto 3): 4 punti; Punto 4): 2 punti .
mercoledì 4 dicembre 2019 14.05.03 CET	Offerta Tecnica rifiutata	La Busta Tecnica (ID 1573550607139) della Procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218)

<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>	<b>Testo</b>
		è stata esclusa con la seguente motivazione: Conclusa la valutazione dell'elaborato tecnico, la Commissione assegna il punteggio n. 39 punti, più precisamente: Punto 1): 24 punti; Punto 2): 8 punti; Punto 3): 3 punti; Punto 4): 4 punti Poichè il concorrente non ha raggiunto il punteggio minimo previsto per l'ammissione al prosieguo della gara, l'offerta non è ammessa alla fase successiva della procedura .
martedì 3 dicembre 2019 9.44.33 CET	Apertura buste tecniche	La apertura delle buste tecniche della procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è iniziata.
martedì 3 dicembre 2019 9.44.20 CET	Offerta Amministrativa accettata	La Busta Amministrativa (ID 1573554856003) della Procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è stata accettata con la seguente motivazione: .
martedì 3 dicembre 2019 9.44.20 CET	Offerta Amministrativa accettata	La Busta Amministrativa (ID 1573553800892) della Procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è stata accettata con la seguente motivazione: .
martedì 3 dicembre 2019 9.44.20 CET	Offerta Amministrativa accettata	La Busta Amministrativa (ID 1573550607139) della Procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218) è stata accettata con la seguente motivazione: .
martedì 3 dicembre 2019 9.29.21 CET	La Firma Digitale su offerta è accettata	La Firma Digitale dell'offerta del fornitore user_52660 sulla Procedura con ID 117295218 è stata accettata, con la seguente motivazione: .
martedì 3 dicembre 2019 9.29.21 CET	La Firma Digitale su offerta è accettata	La Firma Digitale dell'offerta del fornitore user_61620 sulla Procedura con ID 117295218 è stata accettata, con la seguente motivazione: .
martedì 3 dicembre 2019 9.29.21 CET	La Firma Digitale su offerta è accettata	La Firma Digitale dell'offerta del fornitore user_52009 sulla Procedura con ID 117295218 è



<b>Data</b>	<b>Oggetto</b>	<b>Testo</b>
		stata accettata, con la seguente motivazione: .
martedì 12 novembre 2019 12.00.24 CET	Termine ultimo per la presentazione delle offerte	È decorso il termine ultimo per la presentazione delle offerte per la procedura Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218).
martedì 12 novembre 2019 11.34.16 CET	Invio Offerta	L'offerente Lule Soc.Coop.Sociale O.n.l.u.s. ha inviato con successo un'offerta nel Mercato Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218).
martedì 12 novembre 2019 11.16.40 CET	Invio Offerta	L'offerente Progetto Integrazione Cooperativa Sociale a r.l. ha inviato con successo un'offerta nel Mercato Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218).
martedì 12 novembre 2019 10.23.27 CET	Invio Offerta	L'offerente AES srl ha inviato con successo un'offerta nel Mercato Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218).
mercoledì 30 ottobre 2019 9.07.01 CET	Inizio fase di presentazione delle offerte dell'Asta	Si è aperta la fase di pubblicazione sul Mercato Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218).
mercoledì 30 ottobre 2019 9.06.53 CET	Inizio Processo	Benvenuto al Mercato Servizio di mediazione linguistica culturale per l'ambito del magentino (ID 117295218). Le tempistiche del Mercato (nel Vostro fuso orario) sono disponibili nel dettaglio del Mercato.

## Comunicazioni di Procedura

Questo capitolo contiene l'elenco delle comunicazioni della procedura inviate e spedite dall'utente che ha richiesto il report.

**Tabella 7. Elenco delle Comunicazioni di Procedura**

<i>Id Messaggio</i>	117753641
<i>Data di invio</i>	martedì 12 novembre 2019 11.37.28 CET

<i>Mittente</i>	Progetto Integrazione Cooperativa Sociale a r.l. (Progetto Integrazione Cooperativa Sociale a r.l.)
<i>Destinatari</i>	Alemanni Maria Elisabetta (Alemanni Maria Elisabetta ), ricevuto in data mercoledì 4 dicembre 2019 13.52.14 CET
<i>Oggetto del Messaggio</i>	Procedura per l'affidamento diretto previa indagine di mercato Servizio di Mediazione Linguistico Culturale per l'Ambito del magentino
<i>Testo del Messaggio</i>	In riferimento all'Offerta presentata da Progetto Integrazione Cooperativa Sociale per il Servizio di cui all'oggetto, con la presente si trasmette in allegato una breve presentazione della cooperativa e il CV del coordinatore del Servizio in quanto nel caricamento dell'Offerta non vi era sul format lo spazio per questa documentazione. Distinti saluti per Progetto Integrazione La Presidente Ema Asuncion Castiarena
<i>Allegato</i>	Presentazione Prog Int e CV.pdf  Dimensioni: 530 KB  Firmatari: Documento non firmato  Hash(MD5-Base64): +MW8C+NFXKWgduPug8W2mw==  Hash(SHA-1-Hex): 43e45b39f615464ec59d3da8ffdac72759be9b8d  Hash(SHA-256-Hex): 7996b18f3f6cf6c047a068460efc9df- cb21e47b9ec82870a9cc370bb6376167f  Controllo alterazione file: Controllo non previsto  Marca temporale: Documento non marcato